

Az Ujság

7 évf. - 99 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1935.
május 5

vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEUSzerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No. 13.

Lapozgatás régi, fakult ujságlapok között

Irta SERÉNYI JÓZSEF

A kisebbségi magyar ujságíró néhez kenyerét esszük, s bizony, a szürke és robotos szerkesztőségi életben, van egy-egy csöndes félóránk, mikor visszapillantunk a múltba, mikor megfakult ujságok között lapozgatunk.

Ma, a numerus valachicus, a Vaida féle elvek és tervek, a bucaresti diákzavargás idején, nem árt, ha egy kis múltban — keresést folytatunk s megkérdezzük, hogy a béke boldog és napsugaras éveiben is így történt? A kisebbségek helyzete természetesen nagyon érdekli a kisebbségi ujságírókat s ha talán vádolják is érte, de kiragad néhány dokumentumot.

Nézzük csak a régi ujságlapokat:

A „Drapelul“ 1911. február 7-iki száma foglalkozik Krassó-Szörény vármegye idegen nevű községeinek megmagyarosításával. „A román nép ezeket az erőltetett neveket sosem fogja megtanulhatni.“ Ma, bár nincs is rá törvény, még a hírlapok sem közölhetik a helyiségnéveket magyarul.

A „Românul“ 1911. márc. 10-iki száma közli, hogy a román leányok román nemzeti színű szalagot hordanak a hajukban.

(Tehát még sem volt olyan nagy bűn ez! De ha ma történik ez... bizony más szemüvegen nézik!)

A „Poporul Român“ 1911. április 23-iki száma: „Szent igazság, hogy nekünk románoknak jogunk van egyházunkban, hitünkben, nyelvünkkel élni, valamint ahhoz is jogunk van, hogy nemzeti nyelvünkön művelődjünk.

Hogy gyermekeinket magyar nyelvre is megtanítsuk-e, vagy sem, az a szülők dolga és joga. Egyetlenegy népnek sincs ahhoz joga, hogy nyelvét más népre erőszakolja!“

Mármost, nehogy félreértés legyen, az az erdélyi magyar, aki itt él, itt született, itt akar dolgozni, anyanyelvén akar tanulni, miért részesüljön a másodosztályú állampolgár elbánásában? Fizeti az adót. Katonáskodik. Lojális. De ugyanakkor ragaszkodik az anyanyelvéhez, kéri a jogait és épen ezért fájó és bántó, hogy egyes

sovén heccmesterek örökösen az etnikai eredetet kutatják, a kisebbség kizsorítását kérik, még a magánhivatalokból is!

Ma már a megértés szellemére volna szükség. Nem az uszítás, gyűlöletstítás tesz egy embert naggyá, hanem a megértés.

Régi román lapok beszámolói szerint egy-egy román előadás, estély a legharmónikusabb megértés jegyében folyt le a hatóságok részéről. Legutóbb előfordult, hogy egyes falusi kiskirályok megakadályozták még egy

ártatlan műkedvelő előadást is.

A román sajtó nagy része nem hirdeti a nemzetiségi megértést! Pedig higgyék el a román kollégák, hogy sokkal szebben, szívesebben, értékesebben vinnék előre az ország ügyét, ha arra tanítanák az olvasókat, hogy a kisebbségek iránt is megértést tanúsítsanak egyes románok. Jó román és jó hazafi lehet még az, akit tiszteltetben tartja a kisebbségek jogait.

... Erről beszélnek a régi megfakult ujságlapok.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság“-ot

Salonta városa honokkal fizetheti a PTT-vel fennálló adósságát

Salonta város vezetőségéhez leérkezett a vármegyei prefektúra leirata, melynek értelmében Salonta városának a postával szemben fennálló

adósságára fel kell venni a költségvetésbe a szükséges összeget. A leirat jelzi, hogy a PTT a tartozást adóbookban is elfogadja.

Visszamenőleg kérhetik a kisiparosok forgalmiadó kedvezményüket

Bucureşti. Ismeretes, hogy a forgalmi adótörvény egyik szakasza a foltozással is foglalkozó kisiparosok számára 75 százalékos adókedvezményt biztosít arra az esetre, ha az iparos forgalmi adóját átalányban fizeti. Ezt a kedvezményt mindeztideig sok kisiparos nem vehette igénybe, miután az illetékes bizottságok nem látták bebizonyítottnak, hogy az iparosok foltozással is foglalkoznak. Így ezeknek az iparosoknak a törvény intézkedései dacára is százalékos alapon kellett kiegyenlíteniük forgalmi adójukat.

A pénzügyminisztérium most körrendeletet küldött az összes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben közli, hogy mindazok, akik eddig a fenti kedvezménytől elestek, ennek elismerését 1930, 1931 és 1932 évekre visszamenőleg kérhetik a kivetési pénzügyigazgatóságától.

A magyar parlament korelnöke

Budapest. A magyar parlament korelnöke dr. Löw Imánuel szegedi főrabbi.

Pünkösdi királyság!

Siegfried Arno, Fritz Kampers ragyogó filmje! Humor, izgalom, pazar tájak! **Két órák kacagás! 5 és 10 lejes helyárakkal az Uránia mozgóban! Szombati 9, vasárnap 7 és 9.** Előzőleg legújabb hirdető! Mindenki, aki kellemesen akar szórakozni, nézze meg a Pünkösdi királyság c. világsiker aratott filmét!

A népszámlálási költség nem fizethető adóbonokkal

Salonta város vezetőségéhez rendelet érkezett, melynek értelmében az 1930 évi népszámlálási költségeket a községek nem fizethetik ki adóbonokkal.

Nagyvárosi tánckultúra Salontán

A kisváros szürke hétköznapiaságából, ha csak néhány röpke órára is, de kiragadja az embereket a május 12-iki ritmikus torna est. G. Ritter Boris, ez a kiváló tanár és igaz művészlelek, tanítványaival ritmikus torna előadást rendez.

Csupa szépség, csupa élet, csupa ujszerűség, csupa valóság lesz ez az előadás, melyen mindenkinek ott kell lennie, aki szereti a szépet a művészt, a test ritmusát, a vonalak szeszélyes játékát, a fővárosi ízt, izlést, kultúrát, nagyvonalúságot. A ritmikus torna terhodítása szerte a világon ismert. Miért ne lépjen be Salonta is a nagyvárosi tempóba? Legyünk ott mindnyájan, hogy tanui legyünk annak, miként művel csodát G. Ritter Boris a ritmikus torna terén. Figyelje meg a dátumot: május 12!

Naponta elsőrangú

frissen csapolt sör zóna falatozással a Redutban

Vasár és ünnepnapokon d. e. Boros testvérek hangversenyeznek.

Református istentiszteletek sorrendje

Vasárnap, május 5-én a nagy templomban délelőtt prédikál: Dohi Árpád, délután prédikál Dohi Árpád, Mocsáron prédikál Szilágyi Sándor, Füveskertben prédikál Szilágyi Sándor, Hunyadi-uton prédikál Szilágyi Sándor.

Gyöngyvirág-est

A népkerti 2-ös számú tenispálya játékosai 4-én, szombaton este 9 órakor, a Kaszinó összes termeiben nagy táncos Gyöngyvirág-estet rendeznek, melyre az érdeklődőket meghívja a rendezőség. A zenét a Boros testvérek cigányzenekara szolgáltatja. Nagy szerencsecsomag tombola. Belépés díjtalan.

— Lábadozó beteg új erőre kap mindennapos DIANA bedörzsöléstől.

Tip: „Az Ujság” nyomdája Salonta

Drágaság lesz a májusi katasztrófális fagy miatt, mondja egy salontai közgazdasági szaktekintély

Az abnormális hideg időjárás nehéz helyzetbe sodorta az ország jórészenek lakosságát. Bennünket természetesen elsősorban a salontai helyzet érdekel s megkérdeztünk egy kiváló közgazdasági szaktekintélyt, mi a véleménye a fagy folytán előállott helyzetről.

— Siralmas a helyzet és még siralmasabb ami reánk vár — mondotta informátorunk. — Salontán a szőlő lefagyott s ez azt jelenti, hogy kis és nagy vagyonok pusztul-

tak el, két évre visszaverte a fagy a szőlőtermést. A csak szőlősgazdákra nézve katasztrófát jelent. Lefagyott a gyümölcs is, nem lesz zöldbab sem; a drágaság fenyegető örvénye pedig valósággá válik.

A búzának, burgonyának és borsónak nem ártott a fagy. Ez a fagykár nem helyi, hanem — mondhatni — országos jelenség.

Nem elég, hogy minden árucikk, élelmiszer stb. olyan drága, még sokkal nagyobb drágaság előtt állunk.

Különös reklámhadjárat a cipőkrém körül

Salonta csak fogyasztónak jó?

A napokban egy eddig még ismeretlen érdeklődősség megbízásából, ismeretlen nyomdában készült röpiratot osztogattak Salontán. A röpirat szerzője — nem, épen ragyogó magyar stílusban — azt fejtegette, hogy csomagolatlan árut ne vásároljanak az emberek, mert „a lösvény kétszer fizet!” A röpirat a kimért cipőkrém, fogpaszta és arckrém ellen foglal állást és imígyen szól: „Vajon helyes-e a kereskedők társadalmától, hogy egyes tagjai a vevők bizalmával ilyen úton és módon visszaéljenek, egy gyanútlan háziasszonynak olyan árukat ajánljának, melyekről ők maguk is tudják, hogy a háziasszonyoknak nemhogy használnak, hanem ártanak.” Mármost kérdezzük, mi szükség a salontai kereskedők és a fogyasztók közötti sértetetésére? Elvégre mindenkinek egyéni joga, hogy lezárt dobozban drága cipőkrémet vásárol, vagy dekás

árut kér. Azért, mert az éhes kartell meg akarja fojtani a tömegeket, még nem következik, hogy a fogyasztók közötti megijedjen és feltétlenül a reá oktrojált árut használja. A szegény ember dekára méri az életet! Az a cég, amely ezt az izléstelen röplapot kibocsátotta, annyit tudhatna, hogy más formában kell reklamizálni! Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy a cipőkrémek röpcédula alján lévő „szerkesztőség” aláírásu záradék nem tőlünk ered. Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy a nagyvállalatok, gyárak, hasonló izléstelen reklámhadjáratára azzal válaszoljon, hogy bojkottálja az árucikket. Épen elégünk van a kihasználásból. Egyes cikkek olyan drágák, hogy azokat már vásárolni sem lehet. A lemucsázott, lenézett Salonta más városokban működő gyáraknak és nagyvállalatoknak igen jó — fejős tehén!

Háboru, vagy béke? - mondja Cotty, de valójában mást gondol

Párizsi lapok közlik Pierre Cotty nyilatkozatát, melyben leszögezi, hogy a leszerelés vagy a háboru között kell választaniok a népeknek. Szerinte a háborus veszély folyton

nővekszik Franciaország kárára. Épen ezért ajánlja, hogy Franciaország ne zárkozzék el a megegyezőések elől. A világsajtó élénken kommentálja Cotty nyilatkozatát.

Szubvenciót kért a várostól Jódy szintársulata

Salonta város tanácsa nemrégiben határozatot hozott, melynek értelmében a szintársulatok nem kaphatnak szubvenciót.

A határozatra az adott okot, hogy egyes szintársulatok, még akkor is, ha sikerült a szezonjuk, szubvenciót kértek. Kovács Bélát az az elgondolás vezette a határozat meghozatalakor, hogy a város nehéz anyagi helyzettel küzd.

Jódy Károly szintársulata is úgy kapott játszási engedélyt Salontán, ha megígéri, hogy nem kér szubvenciót. Ma illetékes helyen azt az információt kaptuk, hogy Jódy Károly szubvenciót kért a várostól. Hogy kap-e, vagy sem, azt nem tudjuk, de mint tárgyi-

lagos szemlélők és a közért harcolók, le kell szögeznünk, hogy akkor, amikor a salontai egyesületek, melyeknek tagjai itt élnek, itt dolgoznak, itt hagyják a pénzt — nem kapnak szubvenciót, nem tartjuk helyesnek, ha idekerült szintársulatok szubvencióban részesülnek. Salonta elszegényedett. A város nem bír eltartani hosszabb időre egy szintársulatot. Még akkor sem, ha világrengető tehetségek vannak közöttük.

SAJÁT TERMÉSU érmelléki borok kaphatók 50 litertől kezdve, bármily mennyiségben, asztali bor 7 és 8 lei, kitűnő csemegeből 10 lei literje. Arany Lászlónál Aranyucca 16.

A katolikus egyház elitéli a fajvédő politikát

Párizs. A napokban lefolyt louredesi ünnepségekkel kapcsolatban Pacelli bíboros a következőket mondotta: „A katolikus egyház teljes mértékben elitéli a fajelméletet. Ez a

filozófia merő ellentétben áll a keresztény hit elveivel. Ezzel az elvvel sohasem fog megbarátkozni a katolikus egyház.”

Egy salontai származásu tanító ragyogó művészi sikere

Örömmel adunk hírt Kertész Lajos salontai származásu, jelenleg gyulai református tanító művészi sikereiről. Kertész Lajos néhány évvel ezelőtt távozott Salontáról, Gyulára került, ahol mint tanító és dalárda karnagy él. A város lakossága nagyon-nagyon szereti a kiváló pedagógust, aki a tanítás mellett még zeneszerzéssel is foglalkozik.

Édes-bus, szívhezszóló magyar dalokat komponál, de olyan sikerrel, hogy legutóbb Budapesten első díjat nyert szerzeményeivel.

Kottái is megjelentek. Kertész Lajos ragyogó sikerei bizonyára büszkeséggel töltik el hozzátartozóit, barátait és tisztelőit. Ime, újabb salontai tehetség, újabb salontai siker!

Salonta városa fogja behajtani a kéményseprési díjakat

Arról értesülünk, hogy Salonta város vezetésége veszi át a kéményseprődíjak behajtását. Fekete Sándor kéményseprőmester kétségbeesve panaszkolta el, hogy számos salontai lakos tisztán rosszindulatból évek óta nem fizeti meg a kéményseprési díjat,

annak ellenére, hogy ez módjában állana. Neki is ezer gondja van, neki és segédeknek is élni kell, ezért kényszerült arra a lépésre, hogy a kinnlévőség behajtását átadja a városnak. A város pedig közadó módjára inkasszálja a kéményseprődíjakat.

Lengyelország nem hisz a szovjetnek

Varsó. A lapok hangot adnak annak a véleménynek, mely a nép körében a szovjettel szemben megnyilvánul. A lapok szerint örültség volna,

ha Lengyelország bízna a szovjet őszinteségében, mert a szovjet a külföldnek egészen mást mond, mint amit odahaza népének.

Véres verekedés az ördög bibliája miatt

Tegnap egyik salontai kocsmában két környékbeli paraszt kártyázott. A játék folyamán összeveszttek, majd verekedtek. Poharakat vagdosztak a földre, aztán véresre

verte egymást a két jámbor atyafi, akinek fejébe szállott az a csekély mennyiségű bor, amit elfogyasztottak.

Nem viszi előre az európai békét a francia-orosz szerződés

Megírtuk legutóbb, hogy Potemkin, a szovjet franciaországi követe és Laval francia külügyminiszter aláírták a francia-orosz szerződést.

Ebből az alkalmából Kerenszkij, az akkori forradalom hőse, nyilatkozott egy újságíróknak. Szerinte a szerződés fontos üto-

kártya Franciaország kezében, de az európai békét semmi esetre sem szilárdítja meg. A szovjet ugyan jól fel van szerelve, de vannak még olyan hibák, amelyeket orvosolni kell. Az orosz nép lelkét is meg kell nyerni, már pedig előlött Stalin egyáltalán nem rendelkezik.

ÖREG EMBER GYOMRA
RITKAN JO: ÉTKEZÉS
ELŐTT EGY KOCKA
CUKRON PÁR
CSEPP DIANA
SÓSBORSZESZ
POMPA'S
ÉTVÁGYGERJESZTŐ



Anyák napja Salontán

Szerke a világon, május 19 ike az anyák napja. A salontai Református Leányszövetség stílusosan, szép keretek között megrendezi az Anyák Napját. A részleteket idejekorán ismertetni fogjuk.

A városi tanács

ma délelőtt tartott ülést. A határozatokról lapunk legközelebbi számában hozunk referádát.

Kibirhatatlan drágaság volt a hetipiacon

A tegnapi hetipiac nagy meglepetést kelített. Mintha az árak olimpiai bajnokok lettek volna, ugy emelkedtek.

Tisztára érthetetlen, hogy a piacon miért van olyan drágaság akkor, amidőn a kofák nem Aradról, vagy messzibbről szerzik be a primőr árukat, hanem Salontáról.

Central-mozgó

Szombat este fél 10, vasárnap 7 és fél 10.

Ezt a férfit akarom

Szenzációs pikáns, operett film, amerikai gangszterek és rendőrség részvételével.

Főszerepben a férfiak réme: JEAN HARLOW és a világhírű gangszter színész: CLARK GABLE.

Előzőleg legújabb hirdó!

Tanítók gyűlése Salontán

A salontai járási állami tanítók tegnap délután értekezletet tartottak, melyen kari ügyeket tárgyaltak meg.

Országos vásárok

A simandul de josi országos vásárt 11-12-én, a zerindit május 18-19 én tartják meg.

— Orvosi hír. Dr Süßmann Rezső visszaérkezett, rendeléseit ismét megkezdte.

— Kincsnél, gazdaságnál is többet ér a valódi DIANA, Egészséges és beteg egyformán áldja a DIANA jó hatásait.

Május 5-én

Jókai Mór halálának évfordulójára.
Írta: Incze Béla.

Virágos kikelet van, fénylő sugár az égen;
Ma borúsan hull mégis fájó emléke ránk,
Mert, aki szólott egykor ezer tündérregében,
Jókai, e napon, örök honába szállt.

A „rózsák apja“ nem tudta bevárni
Rózsanyílás jöttét, itt, a földön már; —
Látnoki szemét tán sietett bezárni,
Mert érezte: a földön minden oly sivár,

Hogy pusztúl, tűnik a sok dicső eszme,
Miért élt s amit lángolva hirdetett —
S az emberszívben jóságot keresve,
A Meduza-arc sokszor rámeredt.

Óh, prófétája küzdő nemzetednek,
Kit szeretettel csodált a világ,
Mért kellett a Parnasszus szent ormán szem-
lélned,

Mennyi körötte a hazug és galád!?

Kihúnyt lángoszlop, vezér a pusztában!
Vigasztalónk a gyászos esztendőnk során!
Te hallod, ott fenn, sok esdő fohászbán,
Hogy balsors tép, oly régen, mostohán.

És a lelked szárnya tán leszáll fölénkbe,
Mint Csaba vezér lelke vérei közé,
Hogy balzsamot hints annyi szenvedő szívébe
És búgó híveket gyűjts szent oltár köré.

És láng lobog föl újra az elborult égen,
Ifjuságnak jönnek tündérmálmok! ...
Aranyvirág nyílik, minden nyomon, lépten:
Két kézzel hinti ránk, az égből, Jókai!

FIGYELEM!

Harisnya szemszedést és stoppolást
vállalok. A nagyérdemű közönség
további szíves pártfogását
kérem, tisztelettel:
Tóth Mici
Cal. Reg. Carol II. 37.

Miss MAUD jósnő

megérkezett. Fogad egész nap Str. Ta-
che Jonescu 7. sz. alatti lakásán. Mul-
tai, jövőt megmond. Büntényt felderít!
Csak egy pár napig marad!

Véres tragédia a műked- velő előadáson

Megrendítő szerencsétlenség történt a
turdamegyei Zau községben. A román ifjuság
táncos egybekötött műkedvelői előadást ren-
dezett és a színrekerülő darrabban egy fegy-
veres személy is szerepelt. A szükséges pus-
kát színpadi kellékként Stan Ioan csendőral-
tiszt adta kölcsön. A csendőraltiszt elfelejtette
kivenni a fegyverben levő golyókat, a fősze-
replő Pop Ioan pedig, aki a puskát kapta,
nem gondolt arra, hogy a fegyverben éles
töltények vannak. Amikor a darab nagy jele-
nésére került a sor és Pop Ioan elsütötte a
fegyvert bekövetkezett a tragédia: a golyók
megölték a nézők soraiban ülő Tamasiu
Alexandru bacau kereskedőt, a csendőraltiszt
apósát, aki lányának meglátogatása végett, a
husvéti ünnepek tartalmára Zaubá utazott. Az
ugyancsak a közönség soraiban ülő Moldovan
Vasile, Muntean Annát, Stupar Irmet és a
csendőraltiszt feleségét a golyók súlyosan
megsebesítették.

Leszállított árban vásárolhat

Rubinné áruházában! Női és

férfi kalapok, selyem harisnyák, kesztyűk,
bőr retikülök, zsemperek, sapkák, zoknik,
nyakkendők, gyermek cipők, szandálók!

Rádióműsor

Szombat, május 4.
București

- 18 Rádiózenekar
- 20 Feltolvasás
- 20:20 Lemezek
- 21:05 Jazz
- 53:25 Vendéglői zene

Budapest

- 6 Hanglemezek
- 6:25 Vasary Piroska csevegése
- 7 A debreceni kollégiumi Kántus és a
sárospataki kollégiumj kórus együttes
hangversenye
- 8:25 Cigányzene
- 9:20 Előadás
- 9:50 „Egy óra vidámság“

Vasárnap, május 5.

București

- 18 Zenekar
- 19 Feltolvasás
- 21 Színmű
- 22:10 Léway Ilonka énekel

Budapest

- 11 Róm. kat. istentisztelet
- 12:15 Evangélikus istentisztelet
- 6 Dalárda
- 6:50 Előadás
- 7:15 Szalónzenekar
- 9:35 Gitárest
- 11:45 Cigányzene

Hétfő, május 6.

București

- 18 Franck Cézár-est
- 20:05 Zenekar
- 21:05 Hegedű
- 22:30 Schrammel négyes

Budapest

- 1:05 Cigányzene
- 6 Zongora
- 8:15 Beszámoló és részletek V. György an-
gol király 25 éves uralkodói jubileumá-
val kapcsolatos délelőtti ünnepségekről
- 9 V. György angol király beszéde

HOL?

Kovács Lajos divatárúzlétében ...
**Férfi k a l a p és nyakkendő
különlegességek!!!**

A legjobb pullovereket, női és férfi di-
vatcikkéket, gyermekcipőket vásárolhatja
olcsó árban. Női, férfi és gyermek
bőr szandálók nagy választékban!

Kovácsnál

Casa de Asigurări Sociale Oradea.

Hirdetmény

A Casa de Asigurări Sociale Oradea
(Munkásbiztosító Pénztár) Igazgatósága ezúton
újából felhívja a Salonta városban, a salontai
járásban lakó kisiparosokat, kereskedőket,
valamint a 10-nél több, vagy kevesebb alkal-
mazottat foglalkoztató iparvállalatok tulaj-
donosait (házi) cseléd tartó gazdákat, önálló
munkásokat és önként tovább fizető tagokat,
hogy 1934/35 költségvetési évre 1935 március
31-ig esedékes bélyegek és készpénzjárulékok
leróvásának ellenőrizhetése végett a saját és
alkalmazottaik (zöldszíni) tagsági könyvecs-
kével (Carnet de Asigurare) a pénztári
kirendeltségnél Salonta Str. Gradina Copiilor
1. szám alatt I. hó 6, 7, 8 és 9 napjain
okvetlenül megjelenni szíveskedjenek, ahol a
pénztár oradeai kiküldöttei fogják a könyvecs-
kéket láttamozni.

A tagsági könyvecskek bemutatásával
egyidejűleg azoknak az 1935/36 évekre való
érvényesítése céljából darabonként 20 Lei
bélyegilleték fizetendő.

Jelen felhívás eredménytelensége esetén
mulasztó munkaadók ellen szigorú kihágási el-
járást indítunk.

Oradea la 3 Maiu 1935.

Diracțiunea Casei de Asigurări Sociale Oradea.



SPORT

PTT--NSC

Szenzációs barátságos mérkőzés
holnap, vasárnap

A futballszerető salontai közönség alig
várja a holnapi mérkőzést. Annak ellenére,
hogy a PTT 10:0-ás katasztrófális vereséget
zuditott a kék-fehérekre, mégis szeretettel fo-
gadják a postásokat, mert szépen játszanak.
A PTT is a legteljesebb elismeréssel nyilat-
kozik az NSC játékaról. Ez a barátságos ta-
lálkozó tehát valóban a barátság szellemében
folyik le. Az tény, hogy az NSC célfutballt
fog adni, hogy helyrehozza a multkori vere-
ségeket — legalább a barátságos mérkőzés ke-
retében. A mérkőzés vasárnap d. u. pont fél
5 kor kezdődik. Hiszük, hogy sokan lesznek

Kemény 11--NSC I. b.

Holnap, vasárnap d. u. 3 órakor elő-
mérkőzés keretében találkozik a két csapat.
A Kemény 11 és az NSC I. b. táborá élénk
érdeklődéssel tekint kedvenc csapatának sze-
replése elé.

Felhívás

Felkéretnek az NSC választmányi és vi-
galmi bizottsági tagjai, hogy holnap, vasárnap
d. e. 10 órakor megtartandó ülésén teljes
számban szíveskedjenek megjelenni.

„Mercur“ cipőszalon a

Nagy Gyula házba

költözött. Bajó.

Rendelkezés a vasuti igazolványok meg- hosszabbításáról

Illetékes helyről nyert értesülés alapján
közöljük, hogy az I.O. V. (hadiözvegyek-
árvák és rokkantak) vasuti utazási karnet-
jeinek érvényét július 1-ig meghosszabbították.
A közhivatalnokok és állami nyugdíjasok
vasuti igazolványait július 1-ig meg-
hosszabbították, azonban csak akkor, ha
1934 október—decemberében láttamoztatták.

A CFR hivatalnokok karnetjeit 1936.
január 1-ig meghosszabbították.

Apróhirdetések

KIADÓ egy butorozott szoba. Str.
Duca 5 szám.

EGY jókarban lévő karika hajós kis
Singer gép eladó. Str. Peles 3.

EGY ügyes és megbízható mindenes
azonnal felvétetik. Str. General Presan 41.

— Hülésnél, torokfájással, influenzá-
nál használják valódi DIANÁ-t öblögetésre,
borogatásra.

KIADÓ azonnalra 1 szoba, konyha
Str. Arany 11/b. sz. a. Ugyanott egy 7
méteres göré eladó.

GYÜMÖLCSFA és szőlő szakszerű per-
metezését vállalom a tulajdonos anyagával is.
Stern Samu gyümölcskertész. Str. Cloșca 4.

— Csuz, köszvény, rheuma bántja,
dörzsölje be tagjait DIANÁ-val.